

Setting Up Your Monitor

Setup Ihres Monitors | Configuration de votre moniteur | Instalación de su monitor |
Instalação do monitor | Impostazione del monitor | Настройка монитора



CAUTION:

Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

VORSICHT:

Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

ATTENTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

CUIDADO:

Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

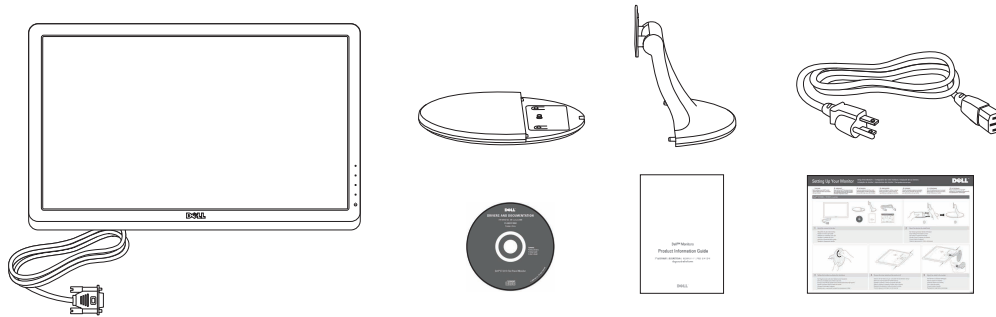
ATTENZIONE:

Prima di installare ed usare il computer Dell™, leggere le istruzioni di sicurezza fornite in dotazione al monitor.

ОСТОРОЖНО:

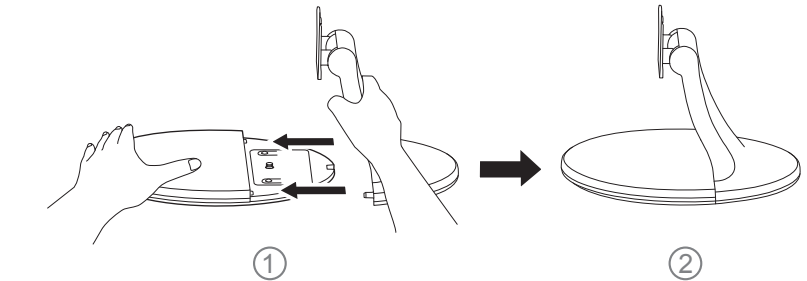
Перед настройкой монитора Dell™ ознакомьтесь с инструкциями по безопасности, поставляемыми с монитором.

Dell™ ST2320L / ST2321L monitor



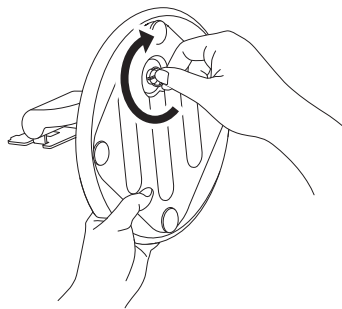
1 Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое коробки



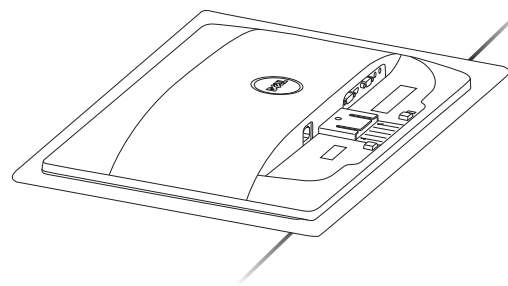
2 Attach the base to the stand firmly

Den Sockel gut an den Ständer befestigen
Fixez l'embase fermement au socle
Fije la base al soporte firmemente
Prenda a base no suporte com firmeza
Fissare la base al supporto
Надежно присоедините стойку к основанию



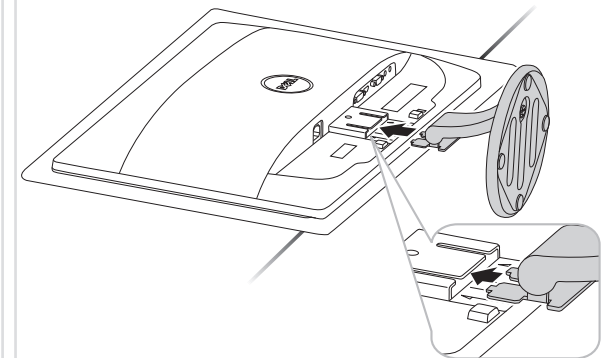
3 Tighten the thumbscrew below the stand base

Die Flügelschraube unter dem Ständersockel festziehen
Serrez la vis moletée sous l'embase du socle
Enrosque el tornillo de apriete manual situado bajo la base del soporte.
Aperte o parafuso abaixo da base do suporte
Stringere la vite sotto il supporto
Затяните винт с накатанной головкой под основанием стойки



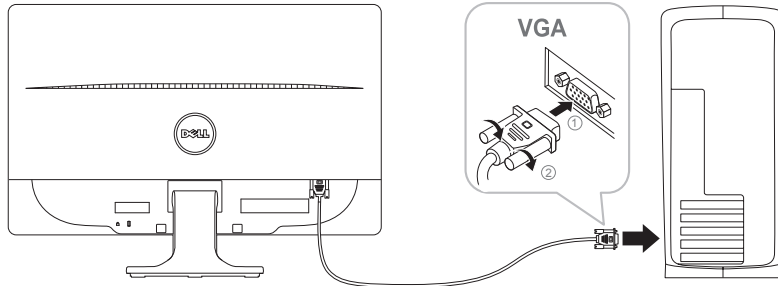
4 Remove the cover and place the monitor on it

Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor
Снимите крышку и поставьте на нее монитор



5 Attach the stand to the monitor

Den Monitor am Ständer befestigen
Fixez le support au moniteur
Instale el soporte en el monitor
Fixar a base ao monitor
Fissare la base al monitor
Прикрепите подставку к монитору



6 Connect the monitor using **ONLY ONE** of the following cables: the Blue VGA cable, the White DVI cable (optional purchase) or HDMI cable (optional purchase)

Der Monitor sollte nur unter Verwendung EINES der folgenden Kabel angeschlossen werden: blaues VGA-Kabel, weißes DVI-Kabel (getrennt erhältlich) oder HDMI-Kabel (getrennt erhältlich).

Branchez le moniteur en n'utilisant QU'UN SEUL des câbles suivants : câble bleu VGA, câble blanc DVI (à acheter en option) ou câble HDMI (à acheter en option)

Conecte el monitor utilizando **SÓLO UNO** de los siguientes cables: el cable VGA azul, el cable DVI blanco (debe adquirirse por separado) o el cable HDMI (debe adquirirse por separado)

Conecte o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: o cabo VGA Azul, o cabo DVI Branco (compra opcional) ou o cabo HDMI (compra opcional)

Connettere il monitori utilizzando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo VGA blu, il cavo DVI bianco (acquisto opzionale) o il cavo HDMI (acquisto opzionale)

Подключайте монитор ТОЛЬКО с помощью ОДНОГО из следующих кабелей: синего кабеля VGA, белого кабеля DVI (продается отдельно) или кабеля HDMI (продается отдельно).

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable or HDMI cable (optional purchase) for better performance.

HINWEIS: Um eine bessere Leistung zu erzielen, sollte der Monitor mit dem weißen DVI-Kabel oder dem HDMI-Kabel (getrennt erhältlich) angeschlossen werden.

REMARQUE: pour des performances optimales, il est recommandé de brancher le moniteur en utilisant le câble blanc DVI ou le câble HDMI (à acheter en option).

NOTA: Se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco o el cable HDMI (debe adquirirse por separado) para obtener el máximo rendimiento.

OBS.: Recomendamos que você conecte o monitor usando o cabo DVI Branco ou o cabo HDMI (compra opcional) para um melhor desempenho.

NOTA: Si consiglia di connettere il monitor usando il cavo DVI bianco o il cavo HDMI (acquisto opzionale) per una migliore prestazione.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для наилучшего качества изображения рекомендуется подключать монитор при помощи белого кабеля DVI или кабеля HDMI (приобретается отдельно).

NOTE: To purchase DVI or HDMI cable, please visit Dell.com

HINWEIS: Sie können ein DVI- oder ein HDMI-Kabel auf Dell.com kaufen.

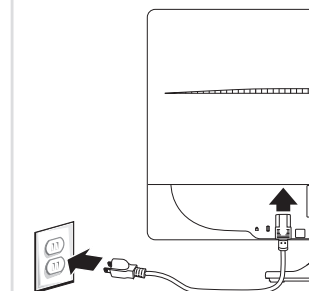
REMARQUE: consultez le site Dell.com pour acheter le câble DVI ou HDMI

NOTA: Si desea adquirir un cable DVI o HDMI, visite Dell.com

OBS.: Para comprar o cabo DVI ou HDMI, por favor, visite a Dell.com

NOTA: Per l'acquisto di un cavo DVI o HDMI, visitare Dell.com

ПРИМЕЧАНИЕ: Для приобретения кабеля DVI или HDMI посетите веб-сайт Dell.com.



7 Connect the power cable

Das Netzkabel anschließen

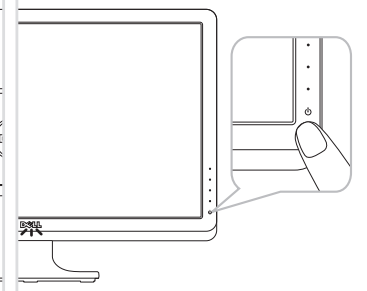
Branchez le cordon d'alimentation

Conecte el cable de alimentación

Conecte o cabo de força

Connettere il cavo di alimentazione

Подключите кабель питания



8 Touch the Power button (light indicator below Dell logo)

Die Ein/Aus-Taste (Power) berühren (Leuchtanzeige unter dem Dell-Logo)

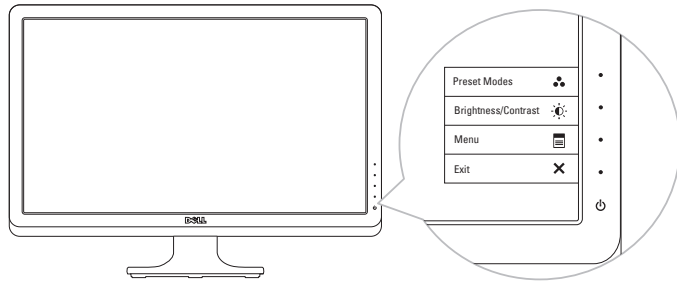
Touchez le bouton d'alimentation (témoin lumineux sous le logo Dell)

Toque el botón de encendido (indicador luminoso bajo el logotipo de Dell)

Toque o botão de Força (indicador de luz abaixo do logotipo Dell)

Toccare il tasto d'alimentazione (indicatore luminoso sotto il logo Dell)

Коснитесь кнопки выключения питания (светоиндикатор под логотипом Dell)



- | | | | | | | |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Shortcut Key 1: Preset Modes | 1. Direkttaste 1: Voreingestellte Modi | 1. Touche raccourci 1: Modes de préréglage | 1. Tecla de acceso directo 1: Modos predefinidos | 1. Tecla de atalho 1: Modos pré-definidos | 1. Tasto scorciatoia 1: Modalità predefinite | 1. Функциональная клавиша 1: Представленные режимы |
| 2. Shortcut Key 2: Brightness/Contrast | 2. Direkttaste 2: Helligkeit / Kontrast | 2. Touche raccourci 2: Luminosité/Contraste | 2. Tecla de acceso directo 2: Brillo y Contraste | 2. Tecla de atalho 2: Brilho e Contraste | 2. Tasto scorciatoia 2: Luminosità/Contrasto | 2. Функциональная клавиша 2: Яркость/Контрастность |
| 3. OSD Menu | 3. OSD-Menü | 3. Menu OSD | 3. OSD menu | 3. Menu OSD | 3. Menu OSD | 3. Экранное меню |
| 4. Exit | 4. Verlassen | 4. Quitter | 4. Salir | 4. Saída | 4. Esci | 4. Выход |
| 5. Power On/Off (light indicator below Dell logo) | 5. Ein/Aus (Leuchtanzeige unter dem Dell-Logo) | 5. Marche / Arrêt (témoin lumineux sous le logo Dell) | 5. Encendido/apagado (indicador luminoso bajo el logotipo de Dell) | 5. Ligar/Desligar Força (indicador de luz abaixo do logotipo Dell) | 5. Accensione/spengimento (indicatore luminoso sotto il logo Dell) | 5. Питание Вкл./Выкл (светоиндикатор под логотипом Dell) |
| 6. Security Lock Slot | 6. Steckplatz für Sicherheitsschloss | 6. Fente du cadenas de sécurité | 6. Ranura de bloqueo de seguridad | 6. Ranhura de trava de segurança | 6. Slot blocco di sicurezza | 6. Гнездо для замка безопасности |
| 7. Dell Soundbar Mounting Brackets | 7. Dell Soundbar-Befestigungsklammern | 7. Attaches de montage de la barre son Dell | 7. Soportes de montaje de Dell Soundbar | 7. Suportes de fixação do Dell Soundbar | 7. Staffe di montaggio barra audio Dell | 7. Гнездо для замка безопасност |
| 8. AC Power Connector | 8. Netzstromanschluss | 8. Prise d'alimentation CA | 8. Conector de alimentación AC | 8. Conector de Força CA | 8. Connettore alimentazione CA | 8. Разъем питания переменного тока |
| 9. DVI Connector | 9. Connecteur DVI | 9. Connecteur DVI | 9. Conexión DVI | 9. Conector DVI | 9. Connettore DVI | 9. Разъем DVI |
| 10. HDMI Connector | 10. Connecteur HDMI | 10. Connecteur HDMI | 10. Conexión HDMI | 10. Conector HDMI | 10. Connettore HDMI | 10. Разъем HDMI |
| 11. VGA Connector | 11. Connecteur VGA | 11. Connecteur VGA | 11. Conexión VGA | 11. Conector VGA | 11. Connettore VGA | 11. Разъем VGA |
| 12. Audio In | 12. Audioeingang | 12. Entrée audio | 12. Entrada de audio | 12. Entrada de Áudio | 12. Connettore audio | 12. Вход звука. |
| 13. Audio Out | 13. Audioausgang | 13. Sortie audio | 13. Salida de audio | 13. Saída de Áudio | 13. Uscita audio | 13. Аудиовыход |

* This is the default setting, it can be changed to "Auto Adjust" or "Input Source".

* Dies ist die Standard-Einstellung. Sie kann auf "Autom. Justieren" oder auf "Eingabequelle" abgeändert werden.

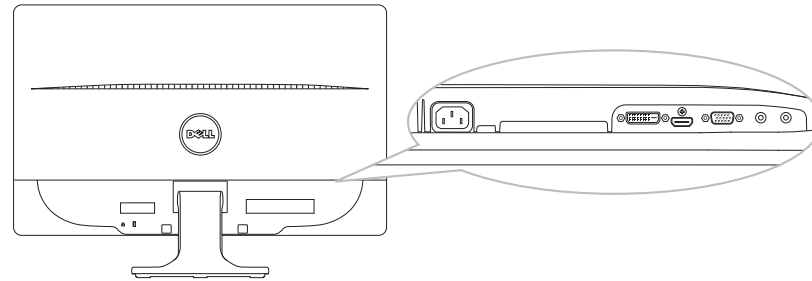
* L'ajust du réglage par défaut, il peut être changé sur "Réglage auto" ou "Source d'entrée".

* Esta es la configuración predefinida, aunque puede cambiarse a "Ajuste automático" o "Fuente de entrada".

* Esta é um ajuste padrão, ele pode ser modificado para "Auto Adjust" ou "Inserir Fonte".

* Questa è l'impostazione predefinita che può essere modificata su "Auto Adjust" (Regolazione automatica) o "Input Source" (Origine d'input)

* Это настройка по умолчанию, ее можно изменить на параметр "Автоматическая регулировка" или "Источник ввода".



- | | | | |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Tecla de acceso directo 1: Modos predefinidos | 1. Tecla de atalho 1: Modos pré-definidos | 1. Tasto scorciatoia 1: Modalità predefinite | 1. Функциональная клавиша 1: Представленные режимы |
| 2. Tecla de acceso directo 2: Brillo y Contraste | 2. Tecla de atalho 2: Brilho e Contraste | 2. Tasto scorciatoia 2: Luminosità/Contrasto | 2. Функциональная клавиша 2: Яркость/Контрастность |
| 3. OSD menu | 3. Menu OSD | 3. Menu OSD | 3. Экранное меню |
| 4. Salir | 4. Saída | 4. Esci | 4. Выход |
| 5. Encendido/apagado (indicador luminoso bajo el logotipo de Dell) | 5. Ligar/Desligar Força (indicador de luz abaixo do logotipo Dell) | 5. Accensione/spengimento (indicatore luminoso sotto il logo Dell) | 5. Питание Вкл./Выкл (светоиндикатор под логотипом Dell) |
| 6. Ranura de bloqueo de seguridad | 6. Ranhura de trava de segurança | 6. Slot blocco di sicurezza | 6. Гнездо для замка безопасности |
| 7. Soportes de montaje de Dell Soundbar | 7. Suportes de fixação do Dell Soundbar | 7. Staffe di montaggio barra audio Dell | 7. Гнездо для замка безопасност |
| 8. Conector de alimentación AC | 8. Conector de Força CA | 8. Connettore alimentazione CA | 8. Разъем питания переменного тока |
| 9. Conexión DVI | 9. Conector DVI | 9. Connettore DVI | 9. Разъем DVI |
| 10. Conexión HDMI | 10. Conector HDMI | 10. Connettore HDMI | 10. Разъем HDMI |
| 11. Conexión VGA | 11. Conector VGA | 11. Connettore VGA | 11. Разъем VGA |
| 12. Entrada de audio | 12. Entrada de Áudio | 12. Connettore audio | 12. Вход звука. |
| 13. Salida de audio | 13. Saída de Áudio | 13. Uscita audio | 13. Аудиовыход |

* Esta es la configuración predefinida, aunque puede cambiarse a "Ajuste automático" o "Fuente de entrada".

* Esta é um ajuste padrão, ele pode ser modificado para "Auto Adjust" ou "Inserir Fonte".

* Questa è l'impostazione predefinita che può essere modificata su "Auto Adjust" (Regolazione automatica) o "Input Source" (Origine d'input)

* Это настройка по умолчанию, ее можно изменить на параметр "Автоматическая регулировка" или "Источник ввода".

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that shipped with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch im Medium "Treiber und Dokumentation", das mit Ihrem Monitor mitgeliefert wird.

REMARQUE: Pour plus d'informations consultez le Guide Utilisateur sur le support Pilotes et documentation livré avec votre moniteur.

NOTA: para más información, consulte el Manual del usuario en el medio de Documentación y controladores que incluye su monitor.

OBSERVAÇÃO: Para mais informações veja Guia do Usuário na mídia Drivers e Documentação que é enviada junto ao seu monitor.

NOTA: Per altre informazioni, fare riferimento alla Guida all'uso, del supporto Drivers and User Documentation (Driver e Documentazione) fornito in dotazione al monitor.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя на диске "Драйверы и документация", поставляемом с монитором.

Printed in China.
Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2010 Dell Inc. All rights reserved.

Änderung der Informationen in diesem Dokument jederzeit vorbehalten.
© 2010 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.
© 2010 Dell Inc. tous droits réservés.

La reproducción de dichos materiales sin permiso por escrito de Dell Inc. queda terminantemente prohibida.
© 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

As informações neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso.
© 2010 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Le informazioni di questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso.
© 2010 Dell Inc. Tutti i diritti sono riservati.

Информация, содержащаяся в настоящем документе, подлежит изменению без предварительного уведомления.
© 2010 Dell Inc. Все права защищены.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Die Reproduzierung dieser Materialien unter irgendeiner Form ohne die schriftliche Erlaubnis von Dell Inc. ist strengstens verboten.

Dell und das DELL Logo sind Warenzeichen von Dell Inc. Dell hat keine Eigentumsrechte über Marken und Namen anderer Inhaber.

La reproducción de dichos contenidos de cualquier forma sin la autorización escrita de Dell Inc. es estrictamente interdita.

Dell et le logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc. Dell renonce à tout intérêt de propriété dans les marques et noms des autres.

A reprodução de dichos materiais em qualquer maneira sem a permissão escrita da Dell Inc. é estrictamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell nega qualquer interesse de propriedade em marcas e nomes de terceiros.

Qualsiasi tipo di riproduzione di questi materiali, senza l'autorizzazione scritta della Dell Inc. è severamente proibita.

Dell ed il logo DELL sono marchi di fabbrica registrati della Dell Inc. Dell nega ogni interesse di proprietà in marchi e nomi diversi dal proprio.

Vostro permesso di riproduzione di questi materiali in qualsiasi modo senza permesso scritto della Dell Inc. è severamente vietato.

Dell e il logo DELL sono marchi di fabbrica registrati della Dell Inc. Dell nega ogni interesse di proprietà in marchi e nomi diversi dal proprio.

Vostro permesso di riproduzione di questi materiali in qualsiasi modo senza permesso scritto della Dell Inc. è severamente vietato.

Dell e il logo DELL sono marchi di fabbrica registrati della Dell Inc. Dell nega ogni interesse di proprietà in marchi e nomi diversi dal proprio.



50650P23B401R(A)XX
(DELL P/N:0R8PF Rev.A00)

June 2010

Junio 2010

Junio 2010

Junio 2010

Giugno 2010

Giugno 2010

Июнь 2010

